



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 174 (XVIII) — Nr. 444

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Marți, 23 mai 2006

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
158.		177.	
— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 165/2005 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală .....	2-5	— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Uniunea Latină privind înființarea unui birou al Uniunii Latine la București și privilegiile și imunitățile Biroului Uniunii Latine pe teritoriul României, semnat la București la 14 octombrie 2005 .....	6
690.		Acord	
— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 165/2005 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală .....	5	între Guvernul României și Uniunea Latină privind înființarea unui birou al Uniunii Latine la București și privilegiile și imunitățile Biroului Uniunii Latine pe teritoriul României .....	7-9
★			
170.		723.	
— Lege privind abrogarea art. 7 alin. (4) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2003 pentru stabilirea unor măsuri privind înființarea, organizarea, reorganizarea sau funcționarea unor structuri din cadrul aparatului de lucru al Guvernului, a ministerelor, a altor organe de specialitate ale administrației publice centrale și a unor instituții publice .....	5-6	— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Uniunea Latină privind înființarea unui birou al Uniunii Latine la București și privilegiile și imunitățile Biroului Uniunii Latine pe teritoriul României, semnat la București la 14 octombrie 2005 .....	9
<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>			
716.		136.	
— Decret pentru promulgarea Legii privind abrogarea art. 7 alin. (4) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2003 pentru stabilirea unor măsuri privind înființarea, organizarea, reorganizarea sau funcționarea unor structuri din cadrul aparatului de lucru al Guvernului, a ministerelor, a altor organe de specialitate ale administrației publice centrale și a unor instituții publice .....	6	— Ordin al președintelui Comisiei Naționale pentru Controlul Activităților Nucleare pentru aprobarea Normelor privind sistemul de răcire la avarie a zonei active pentru centralele nucleare electrice de tip CANDU .....	10-15
★			
		181.	
		— Ordin al directorului general al Oficiului Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat pentru aprobarea Metodologiei de evaluare și certificare a produselor, profilelor și pachetelor de protecție INFOSEC—INFOSEC 14 .....	16

# LEGI ȘI DECRETE

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

### LEGE

## privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 165/2005 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Art. I.** — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 165 din 24 noiembrie 2005 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.100 din 6 decembrie 2005, cu următoarele modificări și completări:

**1. La articolul unic, înaintea punctului 1 se introduc douăzeci și patru de noi puncte, punctele 1—24, cu următorul cuprins:**

„1. **La articolul 18, alineatul (4) va avea următorul cuprins:**

«(4) Contribuabilul fără domiciliu fiscal în România, care are obligația de a depune declarații la organele fiscale, trebuie să desemneze un împuternicit, cu domiciliul fiscal în România, care să îndeplinească, în numele și din averea contribuabilului, obligațiile acestuia din urmă față de organul fiscal.»

**2. La articolul 25 alineatul (2), după litera d) se introduce o nouă literă, litera d<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:**

«d<sup>1</sup>) persoana juridică, pentru obligațiile fiscale datorate de sediile secundare ale acesteia;».

**3. La articolul 27, alineatul (2) va avea următorul cuprins:**

«(2) Persoana juridică răspunde solidar cu debitorul declarat insolvent dacă, direct ori indirect, controlează, este controlată sau se află sub control comun cu debitorul, dacă desfășoară efectiv aceeași activitate sau aceleași activități ca și debitorul și dacă este îndeplinită cel puțin una dintre următoarele condiții:

a) dobândește, cu orice titlu, dreptul de proprietate asupra unor active corporale de la debitor, iar valoarea contabilă a acestor active reprezintă cel puțin jumătate din valoarea contabilă netă a tuturor activelor corporale ale dobânditorului;

b) are raporturi comerciale contractuale cu clienții și/sau cu furnizorii, alții decât cei de utilități, care, în proporție de cel puțin jumătate, au avut sau au raporturi contractuale cu debitorul;

c) are raporturi de muncă sau civile de prestări de servicii cu cel puțin jumătate dintre angajații sau prestatorii de servicii ai debitorului.»

**4. După articolul 68 se introduce un nou articol, articolul 68<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:**

«ARTICOLUL 68<sup>1</sup>

**Termenul de soluționare a cererilor contribuabililor**

(1) Cererile depuse de către contribuabil potrivit prezentului cod se soluționează de către organul fiscal în termen de 45 de zile de la înregistrare.

(2) În situațiile în care, pentru soluționarea cererii, sunt necesare informații suplimentare relevante pentru luarea

deciziei, acest termen se prelungește cu perioada cuprinsă între data solicitării și data primirii informațiilor solicitate.»

**5. La articolul 76 alineatul (1), litera b) va avea următorul cuprins:**

«b) categoriile de obligații fiscale de declarare, potrivit legii, denumite *vector fiscal*; categoriile de obligații fiscale care se înscriu în vectorul fiscal se stabilesc prin ordin al ministrului finanțelor publice;»

**6. La articolul 78, alineatul (1) va avea următorul cuprins:**

«(1) Evidențele contabile și fiscale vor fi păstrate, după caz, la domiciliul fiscal al contribuabilului, la sediile secundare ale acestuia, inclusiv pe suport electronic, sau pot fi încredințate spre păstrare unei societăți autorizate, potrivit legii, să presteze servicii de arhivare.»

**7. La articolul 78, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alineatul (1<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:**

«(1<sup>1</sup>) Prin excepție de la prevederile alin. (1), evidențele contabile și fiscale ale exercițiului financiar în curs se păstrează, după caz, la domiciliul fiscal al contribuabililor, la sediile secundare ale acestora sau, în perioada 1—25 a lunii următoare, la sediul persoanei fizice ori juridice autorizate pentru prelucrarea lor în vederea întocmirii declarațiilor fiscale.»

**8. La articolul 79 alineatul (3), după litera c) se introduce o nouă literă, litera d), cu următorul cuprins:**

«d) pentru obligația fiscală nu rezultă, în perioada de raportare, sume de plată, dar există obligația declarativă, conform legii.»

**9. La articolul 84, alineatul (6) va avea următorul cuprins:**

«(6) Decizia de impunere și decizia referitoare la obligațiile de plată accesorii constituie și înștiințări de plată, de la data comunicării acestora, în condițiile în care se stabilesc sume de plată.»

**10. La articolul 92 alineatul (3), după litera d) se introduce o nouă literă, litera d<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:**

«d<sup>1</sup>) stabilirea corectă a bazei de impunere, a diferențelor datorate în plus sau în minus, după caz, față de creanța fiscală declarată și/sau stabilită, după caz, la momentul începerii inspecției fiscale;»

**11. La articolul 92 alineatul (3), litera e) va avea următorul cuprins:**

«e) stabilirea de diferențe de obligații fiscale de plată, precum și a obligațiilor fiscale accesorii aferente acestora;».

**12. La articolul 96, partea introductivă a alineatului (3) va avea următorul cuprins:**

«(3) La celelalte categorii de contribuabili inspecția fiscală se efectuează asupra creanțelor născute în ultimii 3 ani fiscali pentru care există obligația depunerii declarațiilor fiscale. Inspecția fiscală se poate extinde pe perioada de prescripție a dreptului de a stabili obligații

fiscale, dacă este identificată cel puțin una dintre următoarele situații:».

**13. La articolul 96 alineatul (3), litera b) va avea următorul cuprins:**

«b) nu au fost depuse declarații fiscale în interiorul termenului de prescripție;».

**14. La articolul 100 alineatul (2), după litera c) se introduce o nouă literă, litera d), cu următorul cuprins:**

«d) în cazul refacerii controlului ca urmare a unei dispoziții de reverificare cuprinse în decizia de soluționare a contestației.»

**15. La articolul 100, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins:**

«(3) Pe durata unei inspecții fiscale pentru soluționarea unei cereri a contribuabilului, organul de inspecție poate decide efectuarea unei inspecții generale sau parțiale. În acest caz, prin excepție de la prevederile alin. (1), avizul de inspecție se comunică contribuabilului chiar în cursul efectuării inspecției pentru soluționarea cererii.»

**16. La articolul 102, după alineatul (2) se introduc trei noi alineate, alineatele (3)–(5), cu următorul cuprins:**

«(3) Perioadele în care derularea inspecției fiscale este suspendată nu sunt incluse în calculul duratei acesteia, conform prevederilor alin. (1) și (2).

(4) Conducătorul inspecției fiscale competent poate decide suspendarea unei inspecții fiscale ori de câte ori sunt motive justificate pentru aceasta.

(5) Condițiile și modalitățile de suspendare a unei inspecții fiscale se vor stabili prin ordin al președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală, care se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.»

**17. La articolul 107, alineatul (2) va avea următorul cuprins:**

«(2) La finalizarea inspecției fiscale, raportul întocmit va sta la baza emiterii deciziei de impunere care va cuprinde și diferențe în plus sau în minus, după caz, față de creanța fiscală existentă la momentul începerii inspecției fiscale. În cazul în care baza de impunere nu se modifică, acest fapt va fi stabilit printr-o decizie privind nemodificarea bazei de impunere.»

**18. După articolul 109 se introduce un nou articol, articolul 109<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:**

«ARTICOLUL 109<sup>1</sup>

**Certificatul de atestare fiscală**

(1) Certificatul de atestare fiscală se emite de organul fiscal competent, la solicitarea contribuabilului.

(2) Certificatul de atestare fiscală se eliberează pe baza datelor cuprinse în evidența pe plătitor a organului fiscal competent și cuprinde creanțele fiscale exigibile, existente în sold în ultima zi a lunii anterioare depunerii cererii, denumită *lună de referință*.

(3) În primele 5 zile lucrătoare ale lunii se emit certificate de atestare fiscală în care se menționează creanțele fiscale exigibile, existente în sold la sfârșitul lunii anterioare lunii de referință.

(4) Certificatul de atestare fiscală se emite în termen de 5 zile lucrătoare de la data depunerii cererii de către contribuabil și poate fi utilizat de contribuabil pe o perioadă de până la 30 de zile de la data emiterii. În cazul persoanelor fizice, perioada în care poate fi utilizat este de până la 90 de zile de la data emiterii. Pe perioada de utilizare, certificatul poate fi prezentat de contribuabil, în original sau în copie legalizată, oricărui solicitant.

(5) În situația în care, în conformitate cu art. 112 alin. (3), există cereri de compensare aflate în termenul legal de

soluționare, certificatul fiscal se eliberează cu mențiunea *cerere de compensare în curs de soluționare pentru suma de ...*»

**19. La articolul 110, alineatul (2) va avea următorul cuprins:**

«(2) Plata obligațiilor fiscale se efectuează de către debitorii, distinct pe fiecare impozit, taxă, contribuție și alte sume datorate bugetului general consolidat, inclusiv majorări de întârziere. Dispozițiile art. 1093 din Codul civil se aplică în mod corespunzător.»

**20. La articolul 110, după alineatul (3) se introduc patru noi alineate, alineatele (4)–(7), cu următorul cuprins:**

«(4) Pentru creanțele fiscale administrate de Agenția Națională de Administrare Fiscală și unitățile subordonate, organul fiscal, la cererea debitorului, va efectua îndreptarea erorilor din documentele de plată întocmite de acesta și va considera valabilă plata de la momentul efectuării acesteia, în suma și din contul debitorului înscrise în documentul de plată, cu condiția debitării contului acestuia și a creditării unui cont bugetar.

(5) Prevederile alin. (4) se aplică în mod corespunzător și de către celelalte autorități publice care, potrivit legii, administrează creanțe fiscale.

(6) Cererea poate fi depusă în termen de un an de la data plății, sub sancțiunea decăderii.

(7) Procedura de îndreptare a erorilor va fi aprobată prin ordin al ministrului finanțelor publice.»

**21. La articolul 116, după alineatul (1) se introduc două noi alineate, alineatele (1<sup>1</sup>) și (1<sup>2</sup>), cu următorul cuprins:**

«(1<sup>1</sup>) Pentru diferențele suplimentare de creanțe fiscale rezultate din corectarea declarațiilor sau modificarea unei decizii de impunere, majorările de întârziere se datorează începând cu ziua imediat următoare scadenței creanței fiscale pentru care s-a stabilit diferența și până la data stingerii acesteia inclusiv.

(1<sup>2</sup>) În situația în care diferențele rezultate din corectarea declarațiilor sau modificarea unei decizii de impunere sunt negative în raport cu sumele stabilite inițial, se datorează majorări de întârziere pentru suma datorată după corectare ori modificare, începând cu ziua imediat următoare scadenței și până la data stingerii acesteia inclusiv.»

**22. La articolul 116, alineatul (2) litera b) se abrogă.**

**23. Articolul 120 va avea următorul cuprins:**

«ARTICOLUL 120

**Dobânzi în cazul sumelor de restituit sau de rambursat de la buget**

(1) Pentru sumele de restituit sau de rambursat de la buget contribuabilii au dreptul la dobândă din ziua următoare expirării termenului prevăzut la art. 113 alin. (2) sau la art. 199, după caz. Acordarea dobânzilor astfel acumulate se face la cererea contribuabililor.

(2) Dobânda datorată este la nivelul majorării de întârziere prevăzute de prezentul cod și se suportă din același buget din care se restituie ori se rambursează, după caz, sumele solicitate de plătitori.»

**24. La articolul 126, alineatul (2) va avea următorul cuprins:**

«(2) Se dispun măsuri asigurătorii sub forma poprii asigurătorii și sechestrului asigurătoriu asupra bunurilor publice mobile și/sau imobile proprietate a debitorului, precum și asupra veniturilor acestuia, când există pericolul ca acesta să se sustragă, să își ascundă ori să își risipească patrimoniul, periclitând sau îngreunând în mod considerabil colectarea.»

**2. La articolul unic, punctul 1 devine punctul 25.**

**3. La articolul unic, după punctul 1, devenit punctul 25, se introduce un nou punct, punctul 26, cu următorul cuprins:**

**„26. La articolul 133, alineatul (5) va avea următorul cuprins:**

«(5) Pentru efectuarea procedurii de executare silită este competent organul de executare în a cărei rază teritorială se găsesc bunurile urmăribile, coordonarea întregii executări revenind organului de executare în a cărei rază teritorială își are domiciliul fiscal debitorul sau organul de executare competent, desemnat potrivit art. 33, după caz. În cazul în care executarea silită se face prin poprire, aplicarea măsurii de executare silită se face de către organul de executare coordonator.»

**4. La articolul unic, punctul 2 devine punctul 27.**

**5. La articolul unic, după punctul 2, devenit punctul 27, se introduc opt noi puncte, punctele 28–35, cu următorul cuprins:**

**„28. La articolul 146, alineatul (1) va avea următorul cuprins:**

«(1) Dacă terțul poprit înștiințează organul de executare că nu datorează vreo sumă de bani debitorului urmărit, precum și în cazul în care se invocă alte neregularități privind înființarea popririi, instanța judecătorească în a cărei rază teritorială se află domiciliul sau sediul terțului poprit, la cererea organului de executare ori a altei părți interesate, pe baza probelor administrate, va pronunța menținerea sau desființarea popririi.»

**29. La articolul 154, alineatul (1) va avea următorul cuprins:**

«(1) Bunurile mobile și/sau imobile, proprietate a debitorului, pot fi valorificate individual și/sau în ansamblu dacă organul de executare apreciază că astfel acestea pot fi vândute în condiții mai avantajoase.»

**30. La articolul 154, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alineatul (1<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:**

«(1<sup>1</sup>) Organul de executare își poate schimba opțiunea în orice fază a executării, cu reluarea procedurii.»

**31. La articolul 158, alineatul (4) va avea următorul cuprins:**

«(4) Anunțul privind vânzarea cuprinde următoarele elemente:

- a) denumirea organului fiscal emitent;
- b) data la care a fost emis;
- c) numele și semnătura persoanelor împuternicite ale organului fiscal, potrivit legii, și ștampila organului fiscal emitent;
- d) numărul dosarului de executare silită;
- e) bunurile care se oferă spre vânzare și descrierea lor sumară;
- f) prețul de evaluare ori prețul de pornire a licitației, în cazul vânzării la licitație, pentru fiecare bun oferit spre vânzare;
- g) indicarea, dacă este cazul, a drepturilor reale și a privilegiilor care grevează bunurile;
- h) data, ora și locul vânzării;
- i) invitația, pentru toți cei care pretind vreun drept asupra bunurilor, să înștiințeze despre aceasta organul de executare înainte de data stabilită pentru vânzare;
- j) invitația către toți cei interesați în cumpărarea bunurilor să se prezinte la termenul de vânzare la locul fixat în acest scop și până la acel termen să prezinte oferte de cumpărare;
- k) mențiunea că ofertanții sunt obligați să depună, în cazul vânzării prin licitație, până la termenul de vânzare, o taxă de participare reprezentând 10% din prețul de pornire a licitației;
- l) mențiunea că toți cei interesați în cumpărarea bunurilor trebuie să prezinte dovada emisă de organele fiscale că nu au obligații fiscale restante;
- m) data afișării publicației de vânzare.»

**32. La articolul 163, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alineatul (1<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:**

«(1<sup>1</sup>) În cazul bunurilor sechestrate ce nu au putut fi valorificate nici la a treia licitație, cu ocazia reluării procedurii în cadrul termenului de prescripție, dacă organul de executare consideră că nu se impune o nouă evaluare, prețul de pornire a licitației nu poate fi mai mic decât 50% din prețul de evaluare a bunurilor.»

**33. La articolul 164, alineatul (2) va avea următorul cuprins:**

«(2) Prevederile alin. (1) se aplică și în cazul în care executarea silită este suspendată ca urmare a aprobării unei înlesniri la plata obligațiilor fiscale, potrivit legii.»

**34. La articolul 164, după alineatul (7) se introduc două noi alineate, alineatele (7<sup>1</sup>) și (7<sup>2</sup>), cu următorul cuprins:**

«(7<sup>1</sup>) La data întocmirii procesului-verbal pentru trecerea în proprietatea publică a statului a bunului imobil încetează măsura de indisponibilizare a acestuia, precum și, dacă este cazul, calitatea de administrator-sechestru a persoanelor desemnate conform legii.

(7<sup>2</sup>) Eventualele cheltuieli de administrare efectuate în perioada cuprinsă între data încheierii procesului-verbal de trecere în proprietatea publică a statului a bunurilor imobile și preluarea în administrare prin hotărâre a Guvernului sunt suportate de instituția publică solicitantă. În cazul în care Guvernul hotărăște darea în administrare către altă instituție publică decât cea solicitantă, cheltuielile de administrare se suportă de către instituția publică căreia i s-a dat în administrare.»

**35. La articolul 164, după alineatul (8) se introduce un nou alineat, alineatul (9), cu următorul cuprins:**

«(9) În cazul în care, în interiorul termenului de prescripție a creanțelor fiscale, comisia prevăzută la alin. (3) este sesizată asupra unor aspecte privind bunurile imobile, necunoscute la data aprobării cererii debitorului, aceasta poate decide, pe baza documentelor prezentate, revocarea, în tot sau în parte, a deciziei prin care s-a aprobat stingerea unor creanțe fiscale prin trecerea bunurilor imobile în proprietatea publică a statului. Debitorul persoană juridică va fi obligat la plata sumelor stinse prin această modalitate.»

**6. La articolul unic, punctul 3 devine punctul 36.**

**7. La articolul unic, punctul 4 devine punctul 37.**

**8. La articolul unic, după punctul 4, devenit punctul 37, se introduc patru noi puncte, punctele 38–41, cu următorul cuprins:**

**„38. Articolul 185 va avea următorul cuprins:**

«ARTICOLUL 185

**Suspendarea executării actului administrativ fiscal**

(1) Introducerea contestației pe calea administrativă de atac nu suspendă executarea actului administrativ fiscal.

(2) Dispozițiile prezentului articol nu aduc atingere dreptului contribuabilului de a cere suspendarea actului administrativ fiscal, în temeiul Legii contenciosului administrativ nr. 554/2004, cu modificările ulterioare, cu condiția depunerii unei garanții la nivelul sumei contestate.»

**39. La articolul 189 alineatul (1), litera b) va avea următorul cuprins:**

«b) neîndeplinirea la termen a obligațiilor de declarare prevăzute de lege, a bunurilor și veniturilor impozabile sau, după caz, a impozitelor, taxelor, contribuțiilor și a altor sume;».

**40. Articolul 199 va avea următorul cuprins:**

«ARTICOLUL 199

**Dispoziții privind termenele**

Termenele în curs la data intrării în vigoare a prezentului cod se calculează după normele legale în vigoare la data când au început să curgă.»

**41. După articolul 200 se introduce un nou articol, articolul 200<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:**«ARTICOLUL 200<sup>1</sup>**Constatarea faptelor ce pot constitui infracțiuni**

Constatarea faptelor ce pot constitui infracțiuni în condițiile art. 296<sup>1</sup> din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, este de competența organului fiscal din cadrul Agenției Naționale de Administrare Fiscală și a Gărzii Financiare.»

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**BOGDAN OLTEANU**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 15 mai 2006.  
Nr. 158.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T**

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 165/2005 pentru modificarea  
Ordonanței Guvernului nr. 92/2003  
privind Codul de procedură fiscală**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 165/2005 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

Viena, 11 mai 2006.  
Nr. 690.

★

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****L E G E**

**privind abrogarea art. 7 alin. (4) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2003  
pentru stabilirea unor măsuri privind înființarea, organizarea, reorganizarea sau funcționarea  
unor structuri din cadrul aparatului de lucru al Guvernului, a ministerelor,  
a altor organe de specialitate ale administrației publice centrale și a unor instituții publice**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Pe data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă art. 7 alin. (4) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2003 pentru stabilirea unor măsuri privind

înființarea, organizarea, reorganizarea sau funcționarea unor structuri din cadrul aparatului de lucru al Guvernului, a ministerelor, a altor organe de specialitate ale administrației

publice centrale și a unor instituții publice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 464 din 29 iunie 2003, aprobată cu modificări prin Legea nr. 194/2004, cu modificările ulterioare.

Art. 2. — Se autorizează Ministerul Finanțelor Publice ca, la propunerea ordonatorilor de credite, să introducă

modificările ce decurg din aplicarea prevederilor prezentei legi în structura bugetului de stat, precum și în volumul și structura bugetelor Ministerului Muncii, Solidarității Sociale și Familiei și Consiliului Economic și Social.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**BOGDAN OLTEANU**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 16 mai 2006.  
Nr. 170.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

### DECRET

**pentru promulgarea Legii privind abrogarea art. 7 alin. (4) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2003 pentru stabilirea unor măsuri privind înființarea, organizarea, reorganizarea sau funcționarea unor structuri din cadrul aparatului de lucru al Guvernului, a ministerelor, a altor organe de specialitate ale administrației publice centrale și a unor instituții publice**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind abrogarea art. 7 alin. (4) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2003 pentru stabilirea unor măsuri privind înființarea, organizarea, reorganizarea sau funcționarea unor structuri

din cadrul aparatului de lucru al Guvernului, a ministerelor, a altor organe de specialitate ale administrației publice centrale și a unor instituții publice și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

Viena, 15 mai 2006.  
Nr. 716.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

### LEGE

**pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Uniunea Latină privind înființarea unui birou al Uniunii Latine la București și privilegiile și imunitățile Biroului Uniunii Latine pe teritoriul României, semnat la București la 14 octombrie 2005**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Uniunea Latină privind înființarea unui birou al Uniunii Latine la București

și privilegiile și imunitățile Biroului Uniunii Latine pe teritoriul României, semnat la București la 14 octombrie 2005.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**BOGDAN OLTEANU**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 16 mai 2006.  
Nr. 177.

**A C O R D****între Guvernul României și Uniunea Latină privind înființarea unui birou al Uniunii Latine la București și privilegiile și imunitățile Biroului Uniunii Latine pe teritoriul României**

Guvernul României și Uniunea Latină, denumite în continuare *părți*,

în baza Convenției de creare a Uniunii Latine, adoptată la Madrid la 15 mai 1954, la care România a aderat prin Decretul Consiliului de Stat nr. 421 din 5 decembrie 1979,

luând în considerare faptul că părțile au convenit, prin rezoluția celui de-al VIII-lea Congres al Uniunii Latine, desfășurat la Paris în anul 1986, înființarea în România a unui birou al Uniunii Latine, au convenit asupra celor ce urmează:

**I. Statutul, privilegiile și imunitățile Uniunii Latine**

## ARTICOLUL 1

**Biroul Uniunii Latine din București**

1.1. Uniunea Latină își va desfășura activitatea pe teritoriul României, prin intermediul unui birou situat în București, denumit în continuare *Birou*.

1.2. Biroul va fi condus de un director.

1.3. Activitățile Biroului se vor desfășura în conformitate cu prevederile prezentului acord și cu respectarea legislației române în vigoare.

## ARTICOLUL 2

**Personalitate juridică**

2.1. Uniunea Latină se bucură pe teritoriul României de personalitatea juridică necesară pentru exercitarea deplină a funcțiilor sale, așa cum a fost stabilită prin art. II din Convenția de creare a Uniunii Latine, adoptată la Madrid la 15 mai 1954.

2.2. Uniunea Latină are capacitatea de a încheia contracte, de a dobândi și de a dispune de bunuri imobile și mobile și de a sta în justiție.

## ARTICOLUL 3

**Imunitate de jurisdicție și de execuție**

3.1. Uniunea Latină beneficiază de imunitate de jurisdicție, cu următoarele excepții:

a) dacă a renunțat la aceasta, în mod expres, într-un caz special;

b) în cazul unei acțiuni civile intentate de un terț cu privire la un prejudiciu rezultând dintr-un accident cauzat de un autovehicul aparținând Uniunii Latine sau utilizat în numele său ori privitor la o infracțiune la regulile de circulație rutieră în care a fost implicat un asemenea autovehicul;

c) în cazul executării sentinței arbitrale date în aplicarea art. 12;

d) în caz de poprire, instituită prin hotărâre judecătorească, asupra retribuițiilor, salariilor și indemnizațiilor pe care le datorează Uniunea Latină unui membru al personalului său.

3.2. Sub rezerva excepțiilor de imunitate prevăzute mai sus, bunurile puse la dispoziția Biroului de către Uniunea Latină pentru îndeplinirea misiunii sale oficiale, oricare ar fi locul unde se află și persoana care le deține, nu vor putea face obiectul percheziției, confiscării, rechiziției, exproprierii

sau oricărei alte măsuri de constrângere administrativă ori judiciară.

## ARTICOLUL 4

**Inviolabilitatea imobilelor, bunurilor și arhivelor**

4.1. Imobilele al căror proprietar sau locatar este Uniunea Latină și pe care le ocupă ori urmează să le ocupe pentru îndeplinirea misiunii sale oficiale, cu excepția imobilelor locuite de membrii personalului său, sunt inviolabile.

4.2. Reprezentanții sau funcționarii autorităților române nu pot pătrunde în imobilele Biroului pentru a-și exercita atribuțiile oficiale decât la cererea sau cu consimțământul secretarului general sau al directorului Biroului, în special pentru a restabili ordinea și pentru a îndepărta orice persoană a cărei prezență este considerată indezirabilă de către secretarul general sau directorul Biroului. Existența consimțământului poate fi prezumată în caz de sinistru grav ce necesită măsuri de protecție imediată.

4.3. Uniunea Latină nu va permite ca imobilele Biroului să servească drept refugiu unei persoane urmărite pentru o infracțiune sau care face obiectul unui mandat judecătoreesc, al unei condamnări penale sau al unui ordin de expulzare, emis de autoritățile române competente.

4.4. Arhivele Biroului sunt inviolabile oriunde s-ar afla. Arhivele Biroului sunt formate, la modul general, din toate documentele care aparțin Biroului sau pe care le deține acesta.

## ARTICOLUL 5

**Libera dispunere de fonduri**

Fără a fi constrânsă de vreun control, vreo reglementare sau vreun moratoriu financiar, Uniunea Latină poate:

a) să dețină fonduri sau valută de orice fel și să aibă conturi în orice monedă;

b) să transfere liber fondurile sale sau valuta sa dintr-un stat în altul ori pe teritoriul României și să schimbe liber valuta pe care o deține în altă monedă.

## ARTICOLUL 6

**Privilegiile fiscale**

6.1. Bunurile puse la dispoziția Biroului pentru îndeplinirea misiunii sale oficiale sunt scutite de impozite directe conform legislației române în vigoare; totuși, scutirea nu se referă la taxele percepute pentru plata serviciilor prestate, în afara celor prevăzute la paragraful 6.2.

6.2. Achiziționarea sau închirierea de către Uniunea Latină a imobilelor necesare misiunii oficiale a Biroului este scutită de taxele de înregistrare, taxa de publicitate imobiliară, taxa de închiriere și de orice alte taxe similare.

6.3. Uniunea Latină beneficiază de scutirea cu drept de deducere a taxei pe valoarea adăugată pentru livrările de bunuri și prestările de servicii în favoarea sa. Restituirea taxei pe valoarea adăugată se va realiza conform procedurii prevăzute de legislația română pentru organizațiile internaționale interguvernamentale acreditate în România.

#### ARTICOLUL 7

##### Privilegiile vamale

7.1. Bunurile necesare funcționării administrative a Biroului, precum și publicațiile, filmele cinematografice, documentele fotografice, înregistrările video, producțiile multimedia necesare misiunii sale oficiale, toate produsele destinate expozițiilor temporare cu caracter cultural (cataloge de artă, picturi, sculpturi, gravuri, desene, fotografii) sau destinate donațiilor pentru instituții ori asociații românești cu scop cultural, științific și tehnic vor fi scutite de orice drepturi și taxe vamale, în conformitate cu reglementările române în vigoare.

Bunurile importate în acest fel nu vor putea face pe teritoriul României obiectul unei cesiuni cu titlu gratuit sau oneros decât în condițiile prealabil aprobate de autoritățile române competente.

7.2. Biroul poate importa, cu scutire de taxe vamale, un autovehicul, pentru îndeplinirea misiunii sale oficiale, în conformitate cu reglementările în vigoare pe teritoriul României.

#### ARTICOLUL 8

##### Facilități de comunicare

8.1. Corespondența oficială a Biroului se bucură de inviolabilitate pe teritoriul României.

Totodată, corespondența oficială a Biroului se va bucura de un tratament nu mai puțin favorabil decât cel acordat corespondenței altor organizații internaționale în materie de priorități, tarife și taxe poștale pe curier, telegrame, transmisiuni prin fax, convorbiri telefonice și alte comunicații. De același regim se bucură comunicatele Biroului în ceea ce privește tarifele de presă pentru informații difuzate prin presă și radio.

8.2. Corespondența oficială și alte comunicări oficiale ale Biroului nu vor putea fi cenzurate.

8.3. Biroul va avea dreptul de a expedia și de a primi corespondența sa prin curieri speciali ai Uniunii Latine sau prin valize sigilate, care vor beneficia de aceleași privilegii și imunități ca și curierii și valizele diplomatice.

## II. Privilegiile și imunități acordate membrilor personalului Biroului

#### ARTICOLUL 9

##### Vize de intrare și ședere

9.1. Autoritățile române vor elibera, la cererea directorului Biroului, fără taxe și fără întârzieri nejustificate, cu excepția cazului în care s-ar pune în pericol ordinea publică și siguranța națională, vize de intrare și ședere în România, pentru perioada exercitării funcțiilor sau a misiunii lor pe lângă Birou, în beneficiul:

a) membrilor personalului Biroului și membrilor familiilor acestora;

b) membrilor personalului Uniunii Latine care au reședința în străinătate și care sunt trimiși în misiune pe lângă Birou.

9.2. Directorul Biroului va comunica regulat Ministerului Afacerilor Externe al României lista membrilor personalului numit permanent la acest birou.

#### ARTICOLUL 10

##### Privilegiile și imunități

10.1. Directorul și membrii personalului Biroului:

a) beneficiază, în timpul exercitării funcțiilor lor și după încetarea acestora, de imunitate de jurisdicție în privința faptelor îndeplinite de ei în exercitarea funcțiilor lor oficiale (inclusiv cuvintele lor rostite sau scrise). Imunitatea de jurisdicție nu acoperă cazurile de încălcare a regulilor de circulație rutieră comise de către beneficiarul imunității sau de prejudicii pricinuite de un autovehicul care aparține ori este condus de către acesta;

b) nici ei, nici soțiile și membrii de familie care sunt în îngrijirea lor nu vor fi supuși măsurilor restrictive privind imigrația;

c) în ceea ce privește facilitățile de schimb și transfer al activelor lor în România și în străinătate, vor beneficia de aceleași privilegii ca și membrii misiunilor diplomatice acreditate în România, de rang comparabil;

d) se vor bucura, împreună cu soțiile și membrii familiei aflați în grija lor, în perioada de criză internațională, de aceleași facilități de repatriere ca și membrii misiunilor diplomatice acreditate în România, de rang comparabil;

e) vor beneficia de dreptul de a importa, cu scutire de taxe vamale, mobilierul și bunurile lor personale cu ocazia primei luări în primire a postului în România;

f) vor fi scutiți de impozitul român pe venit ce ar afecta retribuțiile, salariile și indemnizațiile plătite de Birou, în conformitate cu legislația română în vigoare;

g) vor fi scutiți, pe durata exercitării funcțiilor lor în cadrul Biroului, de orice obligație cu privire la serviciul militar.

10.2. Guvernul României nu are obligația să acorde membrilor personalului de cetățenie română sau rezidenților permanenți în România privilegiile și imunitățile prevăzute la paragraful 10.1.



## ARTICOLUL 11

**Obiectul privilegiilor și imunităților**

11.1. Privilegiile și imunitățile sunt acordate beneficiarilor numai în interesul bunei funcționări a Biroului și nu în beneficiu personal. Uniunea Latină va ridica imunitatea acordată unui membru al personalului său în orice situație în care, în opinia sa, această imunitate ar împiedica cursul justiției și în care imunitatea poate fi ridicată fără a prejudicia interesele Uniunii Latine.

11.2. Biroul va colabora permanent cu autoritățile române în vederea facilitării bunei aplicări a justiției, asigurării respectării legislației române în vigoare și evitării oricărui abuz la care ar putea da loc privilegiile, imunitățile și facilitățile prevăzute de prezentul acord.

**III. Dispoziții finale**

## ARTICOLUL 12

**Soluționarea diferendelor**

Orice diferend care poate să apară între Guvernul României și Uniunea Latină cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului acord, ce nu a putut fi soluționat prin negocieri, în afară de cazul în care părțile nu convin altfel, va fi supus, la cererea uneia dintre ele, unui tribunal arbitral, compus din 3 membri, dintre care unul desemnat de Uniunea Latină, altul desemnat de Guvernul României și al treilea, care va prezida tribunalul, desemnat de comun acord de către cele două părți.

Cheltuielile legate de funcționarea tribunalului arbitral sunt în sarcina celor două părți, în afară de cazul în care nu convin altfel.

Pentru Guvernul României,  
**Valentin Naumescu,**  
secretar de stat,  
Ministerul Afacerilor Externe

Hotărârile tribunalului arbitral sunt executorii de plin drept și nu pot face obiectul vreunui recurs.

## ARTICOLUL 13

**Revizuirea**

Prezentul acord poate fi revizuit la cererea uneia dintre părți. Modificările convenite de către cele două părți vor intra în vigoare în conformitate cu dispozițiile art. 15.

## ARTICOLUL 14

**Denunțarea**

Orice parte poate denunța prezentul acord printr-o notificare scrisă adresată celeilalte părți pe cale diplomatică.

Denunțarea își produce efectele la expirarea unui termen de un an de la data primirii notificării de către cealaltă parte.

Retragerea României din Convenția de creare a Uniunii Latine, în conformitate cu art. XXVII din aceasta, atrage ieșirea din vigoare a prezentului acord începând cu aceeași dată.

## ARTICOLUL 15

**Intrarea în vigoare**

Prezentul acord va intra în vigoare la data primirii de către Uniunea Latină a notificării scrise, transmisă de către partea română, cu privire la îndeplinirea procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare.

Semnat la București la 14 octombrie 2005, în două exemplare originale, fiecare în limba română și în limba franceză, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru Uniunea Latină,  
**Bernardino Osio,**  
secretar general,  
Uniunea Latină

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET****privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Uniunea Latină privind înființarea unui birou al Uniunii Latine la București și privilegiile și imunitățile Biroului Uniunii Latine pe teritoriul României, semnat la București la 14 octombrie 2005**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Uniunea Latină privind înființarea unui birou al Uniunii Latine la București și privilegiile și imunitățile Biroului Uniunii Latine pe teritoriul

României, semnat la București la 14 octombrie 2005, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

GUVERNUL ROMÂNIEI

COMISIA NAȚIONALĂ PENTRU CONTROLUL ACTIVITĂȚILOR NUCLEARE

## ORDIN

### pentru aprobarea Normelor privind sistemul de răcire la avarie a zonei active pentru centralele nucleare electrice de tip CANDU

În conformitate cu prevederile:

- Legii nr. 111/1996 privind desfășurarea în siguranță a activităților nucleare, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii Guvernului nr. 1.627/2003 privind aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a Comisiei Naționale pentru Controlul Activităților Nucleare, cu modificările ulterioare,

**președintele Comisiei Naționale pentru Controlul Activităților Nucleare** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele privind sistemul de răcire la avarie a zonei active pentru centralele nucleare electrice de tip CANDU, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 3. — Normele prevăzute la art. 1 intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 4. — Direcția reactori nucleari va duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Președintele Comisiei Naționale pentru Controlul Activităților Nucleare,  
**Vilmos Zsombori**

București, 11 mai 2006.  
Nr. 136.

ANEXĂ

## NORME

### privind sistemul de răcire la avarie a zonei active pentru centralele nucleare electrice de tip CANDU

#### CAPITOLUL I

#### Dispoziții generale

##### Scop, domeniu, definiții

Art. 1. — (1) În baza Legii nr. 111/1996 privind desfășurarea în siguranță a activităților nucleare, republicată, cu modificările și completările ulterioare, prezentele norme instituie cerințele pentru sistemul de răcire la avarie a zonei active pentru centralele nucleare electrice de tip CANDU.

(2) Îndeplinirea prevederilor prezentelor norme constituie o condiție necesară pentru autorizarea de către Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare, denumită în continuare *CNCAN*, a activităților de construcție, punere în funcțiune, funcționare și întreținere a centralelor nucleare electrice de tip CANDU.

(3) Pentru centralele nucleare electrice al căror proiect este anterior intrării în vigoare a prezentelor norme, gradul de aplicabilitate al acestora va fi analizat și agreat cu *CNCAN*.

Art. 2. — Termenii utilizați în prezentele norme sunt definiți în anexa nr. 1, cu excepția celor ale căror definiții se regăsesc în textul prezentelor norme.

#### CAPITOLUL II

#### Cerințe fundamentale

Art. 3. — (1) Toate reactoarele de putere de tip CANDU trebuie să fie prevăzute cu un mijloc alternativ de răcire a combustibilului pentru situațiile în care inventarul de agent primar de răcire scade până la un nivel la care nu se mai poate asigura răcirea adecvată a combustibilului. În prezentele norme, acest sistem este denumit sistemul de răcire la avarie a zonei active (*SRAZA*).

(2) *SRAZA* trebuie considerat sistem special de securitate.

(3) Cu excepțiile menționate la alin. (4) și (5), toate echipamentele necesare pentru funcționarea corespunzătoare a *SRAZA* sunt considerate parte din acest sistem și trebuie să îndeplinească prevederile prezentelor norme.

(4) Echipamentele care asigură furnizarea aerului comprimat, energiei electrice sau apei de răcire, necesare pentru funcționarea *SRAZA*, sunt considerate echipamente suport de securitate. Aceste echipamente trebuie să satisfacă toate cerințele relevante din prezentele norme, cu excepția prevederilor secțiunilor a 5-a și a 10-a din cap. III.

(5) Echipamentele care fac parte din sistemele de proces ale centralei nucleare electrice și care nu sunt proiectate special pentru reducerea consecințelor accidentelor, dar care contribuie la răcirea combustibilului ca urmare a unui accident, trebuie considerate echipamente de proces care contribuie la răcirea combustibilului. Aceste echipamente trebuie să îndeplinească toate cerințele relevante din prezentele norme, cu excepția prevederilor art. 8 până la 16 inclusiv și ale secțiunilor a 5-a, a 6-a și a 10-a din cap. III.

(6) Cerințele de proiectare pentru SRAZA trebuie să se bazeze, în mod conservativ, pe ipoteza că a funcționat în mod corespunzător cel mai puțin eficient dintre sistemele de oprire rapidă.

(7) Solicitantul de autorizație va transmite spre aprobare la CNCAN documentația care face dovada respectării prevederilor prezentelor norme. Aprobarea documentației mai sus menționate condiționează eliberarea autorizației de construcție, dacă se face dovada respectării cerințelor de proiectare cuprinse în cap. III și, respectiv, eliberarea autorizației de funcționare și întreținere, dacă se face dovada respectării cerințelor de funcționare și testare cuprinse în cap. IV și V.

### CAPITOLUL III

#### Cerințe de proiectare

##### SECȚIUNEA 1

##### *Cerințe de performanță minimă admisibilă*

###### **Definirea cerințelor de performanță minimă admisibilă**

Art. 4. — Cerințele de performanță minimă admisibilă pentru SRAZA trebuie definite și incluse în Raportul de securitate și în documentul care stabilește politicile și principiile de operare a instalației nucleare. Se vor specifica, de asemenea, cerințele de performanță minimă admisibilă pentru toate echipamentele și subsistemele importante necesare pentru funcționarea corespunzătoare a SRAZA.

##### SECȚIUNEA a 2-a

##### *Cerințe funcționale*

Art. 5. — (1) Pentru toate evenimentele menționate în anexa nr. 2, SRAZA trebuie să mențină sau să restabilească răcirea corespunzătoare a combustibilului din reactor și a canalelor de combustibil, cu scopul de a limita eliberările de materiale radioactive din combustibil și de a menține integritatea canalelor de combustibil.

(2) Pentru evenimentele menționate în anexa nr. 2, SRAZA trebuie să îndeplinească toate cerințele următoare:

a) eliberarea de materiale radioactive din combustibilul din reactor trebuie să nu conducă la depășirea limitelor de doză permise de normele în vigoare;

b) pentru evenimentele de la 1 la 9 inclusiv, trebuie să nu apară defecte ale combustibilului din reactor datorate răcirii necorespunzătoare;

c) întregul inventar de combustibil din reactor și toate canalele de combustibil trebuie să fie menținute într-o configurație pentru care să fie posibilă evacuarea continuă a căldurii reziduale de către SRAZA;

d) după restabilirea răcirii corespunzătoare a combustibilului de către SRAZA, acest sistem trebuie să fie capabil să răcească zona activă atât timp cât este necesar pentru evitarea deteriorării suplimentare a elementelor combustibile;

e) cerințele de răcire a combustibilului specificate la lit. b), c) și d) se aplică numai combustibilului din reactor. Pentru cazurile în care evenimentul de inițiere este localizat la nivelul unui singur canal de combustibil sau al extensiilor acestuia, aceste cerințe nu se aplică respectivului canal sau combustibilului pe care îl conține.

(3) Deoarece în timpul unui accident de pierdere a agentului de răcire pot fi dislocate și antrenate de curgere diverse materiale componente ale sistemelor nucleare aflate în interiorul clădirii reactorului, proiectul treptei de joasă presiune a SRAZA trebuie astfel conceput încât să se prevină obturarea căilor de curgere prevăzute pentru recircularea agentului de răcire recuperat.

##### SECȚIUNEA a 3-a

##### *Cerințe privind calificarea la condiții de mediu*

Art. 6. — (1) Toate componentele SRAZA care trebuie să intre în funcțiune sau să continue să funcționeze ca răspuns la oricare dintre evenimentele menționate în anexa nr. 2 trebuie să fie proiectate astfel încât să îndeplinească toate cerințele de performanță necesare, chiar și atunci când sunt supuse celor mai severe condiții de mediu care pot apărea. Aceste condiții includ cel puțin efectele datorate aburului, apei, temperaturilor ridicate și radiațiilor.

(2) Calificarea corespunzătoare la condiții de mediu este necesară pentru toate echipamentele SRAZA care trebuie să intre în funcțiune sau să funcționeze în situația expunerii la condițiile de mediu mai sus menționate.

(3) Calificarea trebuie demonstrată prin teste care să arate, în măsura în care este practic posibil, că tipul respectiv de echipament poate funcționa în condiții similare celor care ar putea apărea în timpul sau ca urmare a evenimentelor specificate în anexa nr. 2; în cazul în care efectuarea unor astfel de teste nu este practic posibilă, trebuie efectuate analize care să demonstreze că cerințele de calificare la condiții de mediu sunt îndeplinite.

##### **Efecte dinamice, forțe de jet**

Art. 7. — SRAZA trebuie proiectat astfel încât să își păstreze capacitatea de a îndeplini cerințele prevăzute la art. 5 și în situația apariției efectelor dinamice sau a forțelor de jet produse ori cauzate indirect de oricare dintre evenimentele specificate în anexa nr. 2.

*SECȚIUNEA a 4-a***Cerințe de disponibilitate****Disponibilitatea**

Art. 8. — (1) SRAZA trebuie astfel proiectat încât indisponibilitatea sa să fie mai mică decât  $10^{-3}$  ani/an; sistemul este considerat disponibil numai dacă poate fi demonstrat că îndeplinește cerințele de performanță minimă admisibilă definite în conformitate cu art. 4.

(2) Disponibilitatea sistemelor suport de securitate necesare pentru funcționarea corespunzătoare a SRAZA trebuie să fie inclusă în disponibilitatea SRAZA.

(3) Analizele care demonstrează îndeplinirea cerințelor de disponibilitate trebuie să fie incluse sau referențiate în Raportul de securitate.

**Fiabilitatea**

Art. 9. — La proiectarea SRAZA și a sistemelor suport de securitate ale acestuia trebuie luate în considerare cerințele de fiabilitate pe termen lung pentru acele componente care trebuie să continue să funcționeze în situații de accident. Eliberarea autorizației de construcție este condiționată de aprobarea de către CNCAN a cerințelor de fiabilitate pe termen lung pentru aceste componente.

**Redundanța**

Art. 10. — (1) Proiectul trebuie să asigure o redundanță suficientă, astfel încât pentru orice defecțiune a unei singure componente a SRAZA, sistemul să continue să îndeplinească cerințele de performanță minimă admisibilă în caz de accident.

(2) Cerințele prevăzute la alin. (1) nu se aplică la componentele pasive și care nu depind de sistemele suport de securitate pentru a-și îndeplini funcția, cu condiția ca aceste componente să fie proiectate, fabricate, inspectate și întreținute în conformitate cu standardele acceptate de CNCAN.

**Independența față de sursa de alimentare cu energie electrică**

Art. 11. — Funcționarea corespunzătoare a SRAZA ca urmare a unui accident trebuie să fie independentă de alimentarea cu energie electrică din sistemul energetic național.

**Marja de securitate nucleară**

Art. 12. — În măsura în care este practic posibil, toate echipamentele SRAZA trebuie să fie proiectate astfel încât cele mai probabile moduri de defectare ale acestora să nu conducă la reducerea marjei de securitate nucleară.

**Întreținerea**

Art. 13. — În măsura în care este practic posibil, proiectul trebuie astfel conceput încât toate activitățile de întreținere și testele de disponibilitate, necesar a fi efectuate când SRAZA trebuie să fie disponibil, să poată fi desfășurate fără reducerea eficienței acestui sistem sub nivelul impus de cerințele de performanță minimă admisibilă.

**Starea sigură la defectare**

Art. 14. — În măsura în care este practic posibil, proiectul SRAZA trebuie astfel realizat încât o componentă

defectă să poată fi adusă într-o stare care nu afectează funcționarea sigură a sistemului.

**Aționarea manuală**

Art. 15. — Proiectul trebuie astfel conceput încât toate acțiunile inițiate de logica de control automat a echipamentelor SRAZA, ca răspuns la un accident, să poată fi inițiate și manual din camera de comandă principală.

**Inhibarea declanșării**

Art. 16. — Trebuie să nu fie posibilă oprirea involuntară de către operator a acțiunii SRAZA în caz de accident, atunci când injecția de agent de răcire la avarie este necesară.

**Fiabilitatea echipamentelor de proces care contribuie la răcirea combustibilului**

Art. 17. — Solicitantul autorizației de construcție trebuie să elaboreze și să transmită spre aprobare la CNCAN cerințele de fiabilitate pentru echipamentele de proces care contribuie la răcirea combustibilului, așa cum sunt definite în art. 3 alin. (5).

*SECȚIUNEA a 5-a***Cerințe de separare și independență****Independența fizică și funcțională**

Art. 18. — (1) În măsura în care este practic posibil, SRAZA trebuie să fie independent fizic și funcțional față de alte sisteme speciale de securitate.

(2) În măsura în care este practic posibil, trebuie ca nici un echipament care face parte din sistemul SRAZA să nu fie folosit de un alt sistem special de securitate.

**Independența față de sistemele de proces**

Art. 19. — În măsura în care este practic posibil, sistemul de răcire la avarie trebuie să fie independent față de toate sistemele de proces.

**Separarea canalelor de instrumentație redundante**

Art. 20. — Eliberarea autorizației de construcție este condiționată de aprobarea de către CNCAN a principiilor de proiectare pentru separarea canalelor de instrumentație redundante și pentru serviciile suport ale acestora, aferente SRAZA.

**Justificarea principiilor de separare**

Art. 21. — Dacă în analizele de securitate subsistemele SRAZA sunt considerate independente, eliberarea autorizației de construcție este condiționată de definirea de către solicitantul de autorizație a principiilor de separare și independență pentru aceste subsisteme și de aprobarea acestor principii de către CNCAN.

*SECȚIUNEA a 6-a***Cerințe privind controlul scurgerilor****Componentele SRAZA aflate în exteriorul anvelopei reactorului**

Art. 22. — (1) Componentele SRAZA aflate în exteriorul anvelopei reactorului și care pot conține materiale radioactive ca urmare a unui accident de pierdere a agentului de răcire trebuie amplasate astfel încât orice scăpări de lichid, vapori sau gaz, care ar putea apărea, să

fie reținute în imediata vecinătate a componentei respective sau să fie dirijate în condiții de siguranță către o instalație corespunzătoare destinată colectării scurgerilor.

(2) Cerința prevăzută la alin. (1) nu se aplică la componentele și conductele îmbinate exclusiv prin sudură.

#### *SECȚIUNEA a 7-a*

##### **Declanșarea intempestivă**

Art. 23. — În măsura în care este practic posibil, SRAZA trebuie proiectat astfel încât declanșarea intempestivă a acestuia sau a unor părți ale sale să nu aibă efecte negative asupra securității centralei.

#### *SECȚIUNEA a 8-a*

##### **Cerințe privind protecțiile biologice**

Art. 24. — Trebuie prevăzute prin proiect suficiente mijloace de protecție biologică pentru orice echipament al SRAZA care ar putea conține materiale radioactive ca urmare a unui accident, pentru a se asigura că nivelul de radiații în zonele în care este necesar accesul personalului de intervenție rămâne în limitele permise.

#### *SECȚIUNEA a 9-a*

##### **Cerințe de monitorizare**

###### **Monitorizarea din camera de comandă**

Art. 25. — Proiectul SRAZA trebuie astfel conceput încât starea tuturor echipamentelor importante, necesare pentru funcționarea sistemului, să poată fi monitorizată sau dedusă din camera de comandă principală.

###### **Semnalizarea defectelor în camera de comandă**

Art. 26. — În măsura în care este practic posibil, toate defecțiunile componentelor SRAZA care pot afecta funcționarea corespunzătoare a sistemului trebuie să fie semnalizate în camera de comandă principală.

#### *SECȚIUNEA a 10-a*

##### **Coduri și standarde**

###### **Excepții**

Art. 27. — (1) În cererea pentru eliberarea autorizației de construcție, solicitantul trebuie să identifice zonele proiectului care nu îndeplinesc cerințele standardului menționat în anexa nr. 3. Se consideră aplicabilă ediția agreată de CNCAN.

(2) Pentru toate excepțiile de la standardul menționat în anexa nr. 3 este necesar avizul CNCAN înainte de implementare.

Art. 28. — (1) Cerințele minim acceptabile pentru componentele sub presiune ale SRAZA trebuie să corespundă celor de clasă 3, conform standardului menționat în anexa nr. 3.

(2) Cerințele de clasă 2 din standardul menționat în anexa nr. 3 se vor aplica cel puțin acelor porțiuni ale SRAZA aflate în exteriorul anvelopei și care pot să conțină cantități apreciabile de materiale radioactive ca urmare a unui accident.

##### **Lista de coduri și standarde adiționale**

Art. 29. — Solicitantul de autorizație are obligația de a întocmi și de a prezenta spre aprobare la CNCAN, înainte de obținerea autorizației de construcție, o listă de coduri și standarde aplicabile SRAZA, altele decât cel menționat în anexa nr. 3, precum și detalii privind aplicarea acestora.

#### *SECȚIUNEA a 11-a*

##### **Cerințe de calificare seismică**

Art. 30. — Toate echipamentele necesare pentru răcirea combustibilului, după ce aceasta a fost restabilită, trebuie să fie proiectate astfel încât să rămână funcționale după producerea unui seism bază de amplasament.

#### **CAPITOLUL IV**

##### **Cerințe de funcționare**

#### *SECȚIUNEA 1*

##### **Cerințe pentru funcționarea normală**

###### **Indisponibilizarea SRAZA**

Art. 31. — (1) SRAZA nu trebuie indisponibilizat în mod intenționat atunci când există posibilitatea ca intervenția sa să fie necesară, cu excepția cazurilor în care sunt aplicate proceduri aprobate de CNCAN. Eliberarea autorizației de funcționare este condiționată de întocmirea de către solicitantul de autorizație a procedurilor pentru indisponibilizarea intenționată a SRAZA și de aprobarea acestor proceduri de către CNCAN.

(2) SRAZA este considerat disponibil numai când îndeplinește toate cerințele de performanță minimă admisibilă, definite în conformitate cu prevederile art. 4.

###### **Proceduri pentru acțiuni corective**

Art. 32. — Înainte de emiterea autorizației de funcționare trebuie elaborate și trimise spre aprobare la CNCAN procedurile pentru întreprinderea acțiunilor corective în situația în care se constată că SRAZA prezintă disfuncționalități într-o perioadă de timp în care ar trebui să fie disponibil.

###### **Indisponibilitatea unei componente**

Art. 33. — În situația în care se observă că o componentă SRAZA este indisponibilă sau prezintă disfuncționalități datorită cărora nu îndeplinește cerințele de performanță minimă admisibilă, componenta și echipamentele asociate acesteia vor fi imediat aduse într-o stare sigură, în măsura în care este practic posibil, cu excepția cazurilor în care se aplică acțiuni corective în conformitate cu prevederile art. 32.

###### **Întreținerea**

Art. 34. — (1) În măsura în care este practic posibil, activitățile de întreținere pentru oricare dintre componentele SRAZA trebuie să fie efectuate numai după ce componenta respectivă și echipamentele asociate acesteia au fost aduse într-o stare care nu reduce disponibilitatea sistemului.

(2) În cazul în care componentele redundante necesită operațiuni de întreținere, fiecare dintre aceste componente trebuie complet testată după efectuarea lucrărilor de

întreținere, înainte de a se începe lucrările asupra următoarei componente.

(3) Cerințele prevăzute la art. 33 și la art. 34 alin. (1) și (2) nu se aplică pe durata intervalelor în care SRAZA a fost indisponibilizat intenționat ca urmare a aplicării procedurilor aprobate în conformitate cu prevederile art. 31.

(4) După ce activitățile de întreținere pentru o componentă sunt finalizate, componenta trebuie testată, în măsura în care este practic posibil, pentru a demonstra că aceasta, împreună cu echipamentele asociate, funcționează în conformitate cu cerințele și specificațiile de proiectare.

(5) Calitatea activităților de întreținere trebuie stabilită astfel încât să asigure fiabilitatea și eficiența tuturor echipamentelor, în conformitate cu specificațiile conținute în Raportul de securitate și în alte documente suport pentru autorizația de funcționare.

#### SECȚIUNEA a 2-a

##### **Cerințe privind operarea în condiții de accident**

###### **Acțiunile operatorului**

Art. 35. — În cazurile în care este necesară intervenția operatorului pentru acționarea oricărui echipament al SRAZA, următoarele cerințe trebuie să fie îndeplinite simultan:

a) trebuie să existe instrumentație adecvată care să furnizeze operatorului indicații clare și sigure asupra necesității intervenției;

b) fiabilitatea instrumentației menționate la lit. a) trebuie să fie în conformitate cu cerințele de disponibilitate pentru SRAZA, specificate în cap. III secțiunea a 4-a. Dacă este necesară indicarea doar a unui singur parametru, atunci instrumentația care furnizează indicația pentru respectivul parametru trebuie să facă parte din SRAZA;

c) trebuie să fie disponibil un interval de minimum 15 minute între indicația clară și sigură furnizată de instrumentație și intervenția operatorului;

d) trebuie să existe proceduri și instrucțiuni de operare clare și bine definite, aflate la dispoziția operatorilor pentru identificarea acțiunilor necesar a fi întreprinse.

## CAPITOLUL V

### **Cerințe de testare**

#### SECȚIUNEA 1

##### **Teste la punerea în funcțiune**

###### **Teste de performanță**

Art. 36. — (1) Înainte de atingerea primei criticități a reactorului nuclear trebuie efectuată testarea echipamentelor SRAZA, pentru a se verifica îndeplinirea tuturor cerințelor de proiectare.

(2) Excepțiile de la prevederile alin. (1) sunt permise numai cu aprobarea CNCAN, dacă solicitantul de autorizație demonstrează satisfăcător că anumite caracteristici de funcționare nu se pot verifica decât în condiții de accident sau că testele respective pot avea o influență negativă asupra securității nucleare a centralei.

###### **Testarea sistemelor de cabluri electrice**

Art. 37. — Înainte de atingerea primei criticități a reactorului nuclear trebuie testate toate sistemele de cabluri electrice asociate SRAZA, pentru a demonstra că toate conexiunile sunt în conformitate cu cerințele și specificațiile de proiectare.

###### **Teste de disponibilitate**

Art. 38. — Toate echipamentele SRAZA trebuie să fie monitorizate sau testate cu o frecvență corespunzătoare pentru a demonstra îndeplinirea cerințelor specificate în art. 8.

###### **Rapoarte de disponibilitate**

Art. 39. — În raportul anual de exploatare a centralei trebuie inclus un raport asupra disponibilității SRAZA. Acest raport trebuie să cuprindă:

a) intervalul de timp pentru care SRAZA nu a putut fi considerat disponibil în conformitate cu prevederile art. 8; la calcularea acestui interval se exclud numai perioadele de timp în care SRAZA a fost indisponibilizat intenționat în conformitate cu prevederile cap. IV secțiunea 1;

b) o comparație între modurile de defectare și frecvențele de defectare observate în exploatarea centralei și cele utilizate în analizele de disponibilitate prevăzute la art. 8;

c) analizele de disponibilitate bazate pe datele obținute din exploatarea centralei, menite să demonstreze că cerințele de disponibilitate prevăzute în art. 8 continuă să fie îndeplinite.

## CAPITOLUL VI

### **Dispoziții tranzitorii și finale**

Art. 40. — Anexele nr. 1—3 fac parte integrantă din prezentele norme.

*ANEXA Nr. 1  
la norme*

#### DEFINIȚII

*Cerințele de performanță minimă admisibilă* — setul de limite de operare sau domeniul condițiilor stabilite pentru componente ori subsisteme, prin care se definesc stările

minime acceptabile pentru acele componente sau subsisteme, astfel cum sunt considerate în analizele de securitate.

*Defect de combustibil* — orice deteriorare a tecii elementelor de combustibil care poate conduce la eliberarea produşilor de fisiune.

*Disponibilitate* — fracţiunea de timp dintr-o perioadă specificată în care un sistem cu funcţie de securitate este capabil să îşi îndeplinească funcţia pentru care a fost proiectat.

*Eveniment de iniţiere* — un eveniment singular care conduce la apariţia de evenimente anticipate în exploatare sau la condiţii de accident şi care necesită iniţierea funcţiilor de securitate ale sistemelor centralei nuclearelectrice. Pentru evenimentele de iniţiere luate în considerare în proiectarea centralei se foloseşte termenul „evenimente de iniţiere postulate“.

*Securitate nucleară* — ansamblul de măsuri tehnice şi organizatorice destinate să asigure funcţionarea instalaţiilor nucleare în condiţii de siguranţă, să prevină şi să limiteze deteriorarea acestora şi să asigure protecţia personalului ocupat profesional, a populaţiei, mediului înconjurător şi a bunurilor materiale împotriva iradierii sau contaminării radioactive.

*Seism bază de amplasament* — reprezentarea inginerescă a efectelor asupra amplasamentului centralei a unui set de evenimente seismice posibile, selectate pe baza înregistrărilor existente ca având o frecvenţă de apariţie mai mică de  $10^{-2}$  evenimente/an.

*Sisteme de proces* — sistemele a căror funcţie principală este de a asigura sau de a contribui la producerea aburului sau electricităţii.

*Sistem primar de transport al căldurii* — acel ansamblu de componente care permite transferul căldurii de la combustibilul din reactor către generatorii de abur.

*Sistem de răcire a combustibilului* — orice sistem de răcire a cărui defectare poate conduce la eliberări de radioactivitate care depăşesc limitele legale. În această categorie sunt incluse sistemul primar de transport al căldurii, precum şi sistemul de răcire al maşinii de încărcare-descărcare combustibil. Nu este inclus sistemul de răcire al bazinului de combustibil uzat.

*Sisteme speciale de securitate* — acele sisteme încorporate în proiectul centralei nucleare, care au rolul de a limita şi a atenua consecinţele defectării unui sistem de proces şi de a asigura menţinerea scăpărilor radioactive cauzate de această defectare sub limitele permise de norme în vigoare; într-o unitate CANDU aceste sisteme sunt:

- a) sistemele de oprire rapidă a reactorului;
- b) sistemul de răcire la avarie a zonei active a reactorului;
- c) sistemul anvelopei.

*Sisteme suport de securitate* — sistemele care furnizează servicii necesare pentru funcţionarea corespunzătoare a sistemelor speciale de securitate.

*ANEXA Nr. 2  
la norme*

#### **EVENTIMENTE POSTULATE care necesită intervenţia SRAZA**

1. Ruperea oricărui feeder din sistemul primar de transport al căldurii
2. Ruperea unui fitting terminal
3. Ruperea unui tub de presiune şi a tubului calandria asociat acestuia
4. Blocarea curgerii în canalul de combustibil
5. Defectarea maşinii de încărcare-descărcare combustibil astfel încât să nu poată înlocui dopul de închidere al canalului
6. Deschiderea intempestivă a armăturilor de control al presiunii sau de descărcare ale sistemului primar de transport al căldurii

7. Ruperea tuburilor generatorului de abur
8. Defectarea sistemului de alimentare cu apă a generatorilor de abur sau a sistemului de abur viu
9. Oricare dintre evenimentele de la pct. 1 la pct. 8 inclusiv, coincident cu disfuncţionalităţi ale sistemului anvelopei
10. Ruperea oricărei conducte sau a oricărui colector din sistemul primar de transport al căldurii
11. Evenimentul de la pct. 10, simultan cu disfuncţionalităţi ale sistemului anvelopei.

Prin *rupere/defectare* se înţelege ruperea/defectarea atât parţială, cât şi totală.

*ANEXA Nr. 3  
la norme*

#### **DOCUMENTE DE REFERINŢĂ pentru reactoarele de tip CANDU**

CAN3-N285.0 „General Requirements for Pressure-Retaining Systems and Components in CANDU Nuclear Power Plants“

GUVERNUL ROMÂNIEI  
OFICIUL REGISTRULUI NAȚIONAL  
AL INFORMAȚIILOR SECRETE DE STAT

**ORDIN**  
**pentru aprobarea Metodologiei de evaluare și certificare a produselor,**  
**profilelor și pachetelor de protecție INFOSEC—INFOSEC 14**

În temeiul art. 1 alin. (4) lit. b) și al art. 3 alin. (6) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 153/2002 privind organizarea și funcționarea Oficiului Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat, aprobată prin Legea nr. 101/2003, cu modificările și completările ulterioare,

**directorul general al Oficiului Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat** emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se aprobă Metodologia de evaluare și certificare a produselor, profilelor și pachetelor de protecție INFOSEC—INFOSEC 14, prevăzută în anexa\*) care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Metodologia aprobată potrivit art. 1 stabilește activitățile aferente proceselor de evaluare și certificare a produselor, profilelor și pachetelor de protecție INFOSEC destinate protecției informațiilor clasificate, vehiculate în sistemele informatice și de comunicații naționale, civile și militare.

Directorul general al Oficiului Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat,  
**Marius Petrescu**

București, 13 aprilie 2006.  
Nr. 181.

\*) Anexa se comunică persoanelor juridice de drept public și privat îndreptățite.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.U.I. 427282; Atribut fiscal R,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: [marketing@ramo.ro](mailto:marketing@ramo.ro), Internet: [www.monitoruloficial.ro](http://www.monitoruloficial.ro)

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23

Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”



5 948368 116207